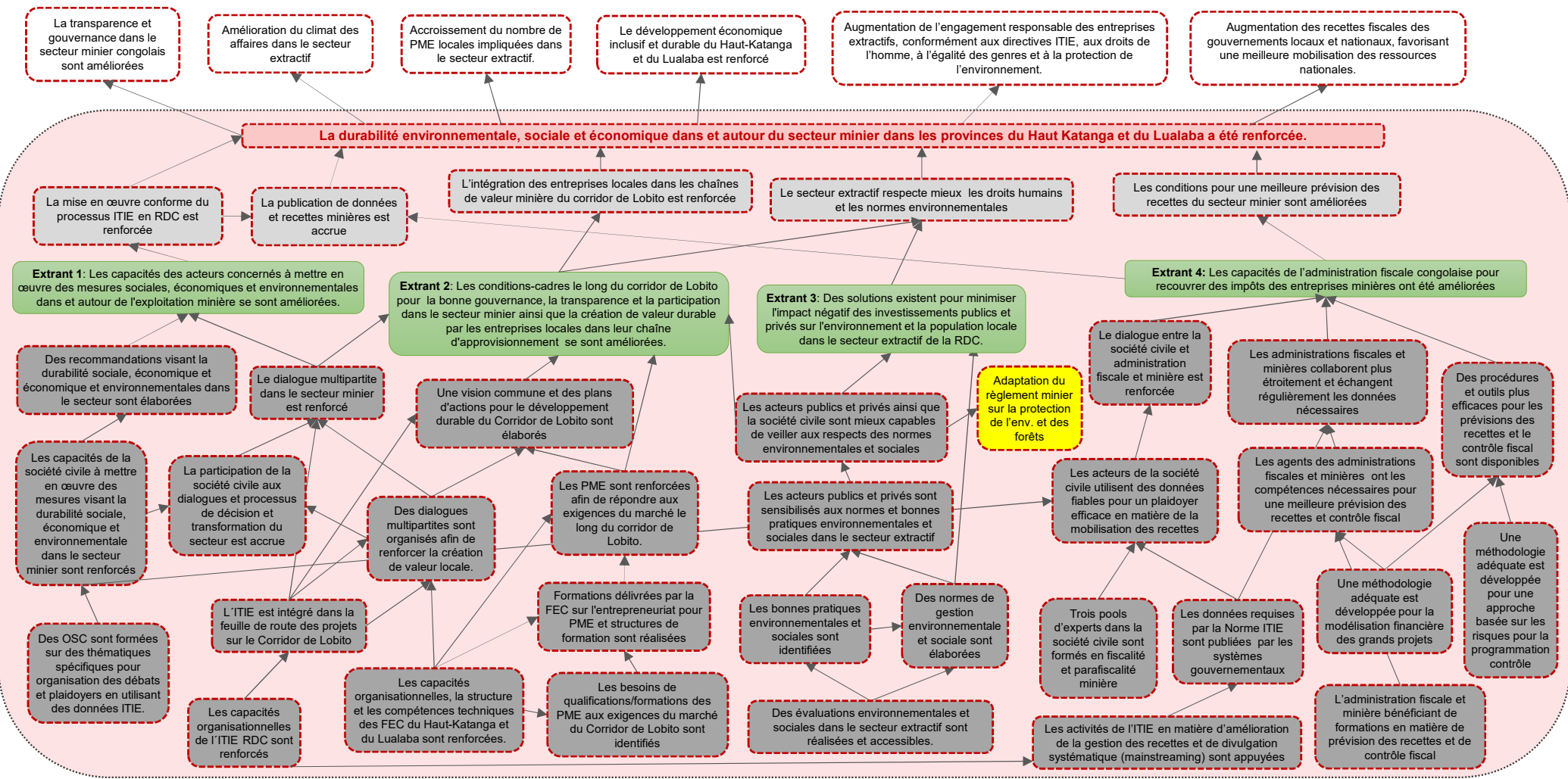
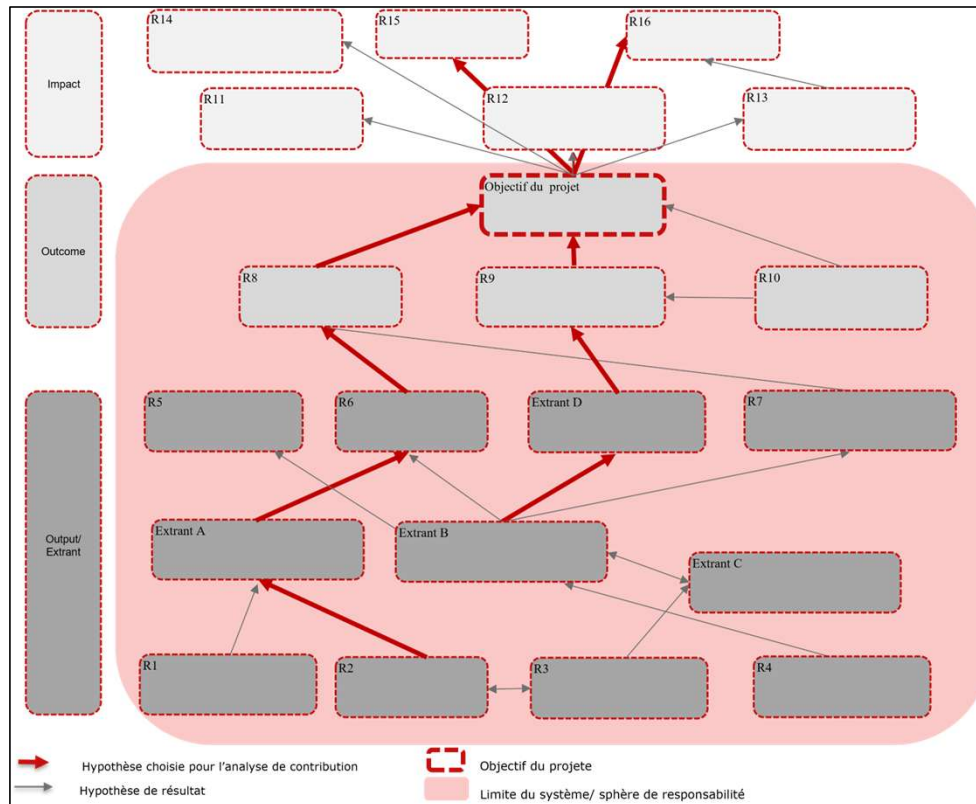


La RD Congo tire parti de la demande internationale de matières premières extraites de manière responsable pour créer et accroître une valeur ajoutée locale à fort potentiel d'emploi.



Objectif global du programme
 Impact
 Objectif du projet
 Outcome/Réalisation
 Extrait
 Résultat au niveau extrait
 ← Hypothèse de résultat
 Limite du système

Modèle de résultats „DISM II“



Terminology	Definitions
Résultats	Pour la GIZ, ce sont les changements, prévus ou non, positifs ou négatifs, d'un état/ une situation ou d'un comportement, qui sont la conséquence directe ou indirecte d'une intervention. Les résultats sont visualisés dans un modèle de résultats systémique de la GIZ et incluent implicitement les impacts, les réalisations (outcomes) et les extrants (outputs). Le CAD de l'OCDE et le BMZ définissent également les résultats comme un terme englobant les impacts, les réalisations et les extrants.
Impacts	Les impacts sont les résultats de développement de niveau supérieur [...] (conformément au CAD de l'OCDE)
Réalisations / Outcomes	Réalisations (Outcomes) sont les changements [...] par suite de l'utilisation des extrants d'une intervention. Ils correspondent sommairement à la réalisation de l'objectif du projet [...] incluent tant l'utilisation par les intermédiaires et les groupes cibles des extrants créés par le projet que les bénéficiaires directs.
Extrants / Output	Extrants (outputs) décrivent les changements et états/situations induits par les activités du projet, par exemple les) produits, biens, services, compétences techniques créées, les connaissances transmises et les institutions et réglementations.